

importante entre todos los empleados de la Administración, conservando sin vacilación en los puestos públicos á los buenos, sin distinción de credos políticos y solo pensando en que eran buenos servidores del Estado y útiles para la labor que se había impuesto, acometió sin vacilación las mejoras materiales que más reclamaba la cultura de la ciudad de Mérida y del Estado en general. Obras importantísimas y costosas recibieron su preferente atención. Y así, con beneplácito de todos y con el aplauso del pueblo yucateco, se procedió á la rápida construcción de un hospital general para 350 asilados, que está al concluirse y que por su construcción y condiciones será uno de los primeros de la República. Para ello ocurrió el Sr. Molina á la nunca desmentida cultura y generosidad de los yucatecos, que respondieron amplia y calurosamente á su llamado, y tomando como base un legado de un distinguido hijo de la Península, el Sr. Don Leandro León Ayala, que lo constituyó en sus disposiciones testamentarias para tal objeto, logró levantar donativos graciosos de mas de un medio millón de pesos con los cuales acometió las obras del hospital general y del asilo de dementes. Para ambas obras contribuyó el Sr. Molina cediendo integros sus sueldos de Gobernador durante 4 años, importantes \$36,000.00 y con \$100,000.00 de su caja particular. Ante este ejemplo de desprendimiento, el espíritu público de los yucatecos y su entusiasmo se desbordaron, y á ellos se debe, por el apoyo que prestaron al Sr. Molina, que estén en momentos de terminarse las obras grandiosas del Hospital general y del Asilo de dementes.

A la vez acometía el Sr. Molina una mejora reclamada por la higiene y embellecimiento de la Capital del Estado, mejora que fué deseado de muchos gobiernos y sueño de todos los habitantes de la Ciudad y que nadie había podido realizar. Nos referimos á la pavimentación, desagüe y embanquetado de la Ciudad de Mérida.

Para ello se necesitaban recursos extraordinarios; el Sr. Molina los inició y la Legislatura los decretó, bajo la forma de un impuesto especial al henequén. Se trataba de invertir en esa obra varios millones de pesos y el impuesto calculado de una manera progresiva ó depresiva, según los precios del producto gravado, fué recibido con aprobación por la mayoría de los contribuyentes, y esta es una prueba que dieron de su afán de progreso. En otra parte un aumento cualquiera á los impuestos hubiera ocasionado un conflicto. En Yucatán el aumento fué de más del 100% y el contribuyente lo aceptó sin objeción, porque sabía á qué se destinaba, y tenía confianza absoluta en la inversión de sus productos.

Se comenzó tan importante obra y al principio hubo temor por parte de muchos de que no pudiera realizarse. Ese temor ha cesado y hoy con beneplácito de todos se ha realizado una completa transformación de la Capital del Estado, que posee una magnífica pavimentación y embanquetado en gran número de sus calles principales, y las obras se prosiguen sin descanso, consagrándoles el Sr. Molina preferente atención. Y las llevará á término, pues les dedica gran suma de energías.

¿Se detuvo aquí el Sr. Molina? No. La construcción de casas-escuelas; la ampliación y reforma de la Penitenciaría; un espléndido y notable lazareto, verdadero modelo de establecimientos de este género; la construcción de otros edificios públicos é importantes, tanto en la Capital como en diversas poblaciones del Estado; los caminos vecinales, carreteras y vías de comunicación férreas intervecinales; la preferente atención consagrada á la salubridad pública; la persecución á la embriaguez, al juego y á la vagancia; la protección decididamente impartida á la instrucción pública; el fomento de la agricultura por medio de disposiciones especiales; la apertura

carry out the other promises contained in his programme. After having carefully selected from the different employees those who were competent to occupy their positions, he dismissed the others without making any distinctions on account of politics, only retaining those who would make good servants to the State, and prove useful in carrying out his programme for public improvements in the capital city and State of Yucatan in general. The most important works were first attended to, and with the general co-operation of his fellow-citizens, he began the rapid construction of a general hospital to accommodate 350 patients. This building is now almost completed, and considering its construction and special advantages for the care of patients, will be one of the finest in the Republic of Mexico. In order to furnish the funds for the erection of this hospital, Governor Molina appealed to the well-known progressive ideas and generous feelings of his people, who responded in a most enthusiastic and satisfactory manner. The subscription list was headed by a Yucatan philanthropist, Don Leandro Leon Ayala, who bequeathed, in his will and testament, a good round sum for the hospital. With this donation Governor Molina soon raised the balance needed, the total amount subscribed exceeding one million dollars. This successful result led him to decide upon the construction of an Insane Asylum as an annex to the hospital. To both of these important works has Governor Molina contributed with his salary as Governor of the State during four consecutive years, amounting to \$36,000, together with another donation of \$100,000. With such an example before them, the goodwill and enthusiasm of the "Yucatecos" towards their ruler knew no bounds, and to their efficient help Governor Molina will owe the completion of both buildings.

At the same time, the Governor of Yucatan undertook the realization of a very important improvement for the hygiene and beautifying of Merida, the capital city—an improvement which had been the cherished project of many of Governor Molina's predecessors in the government of the State, and the golden dream of the inhabitants of the city. For such a stupendous work it was necessary to have increased revenues, and in order to meet the great cost, Governor Molina issued a decree, creating a special tax on the henequen fibre. The paving of the streets of Merida meant an expenditure of several millions of dollars, and the tax was calculated according to the market quotations of the taxed product, rising or falling. This taxation was received with favour by most of the henequen raisers as well as by the people in general, and this fact is further proof of their spirit of progress. In any other section of the Republic, or in any other country, such an increase in taxation would certainly have engendered serious trouble. In Yucatan, this increase of over 100% was accepted without a murmur, the taxpayers knowing that the money would be employed solely for the purpose in view and on account of their unlimited confidence in the Governor.

The important work was begun. At the commencement grave fears were entertained of a possible failure. But now all fears and doubts have completely disappeared, since the "Meridianos" have been witnesses to the thorough transformation of their capital city, where all of its principal streets have splendid pavements and sidewalks. The work of paving the remaining streets is going on without ceasing, and still under the guidance of Governor Molina.

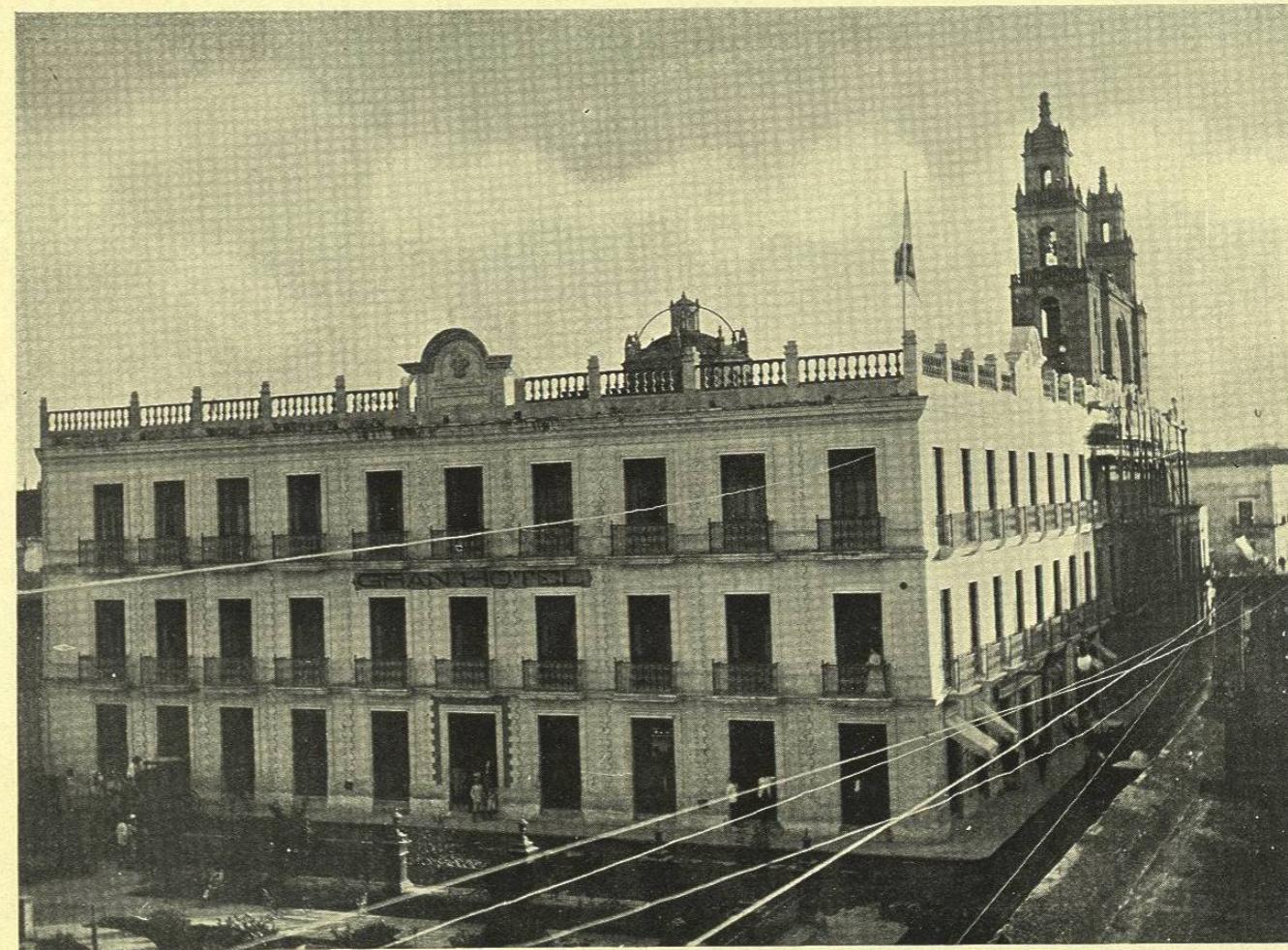
He has not been contented with the improvements already made; the construction of school-houses; the amplification and improvement of the Penitentiary—a modern prison, in which the sanitary arrangements are good; the construction of other important public buildings, both at the capital and in many towns of the state; the public highways; the railways; the

de paseos; el embellecimiento de la ciudad en general; las nuevas fuentes de riqueza abiertas á los Municipios para atender desahogadamente á sus necesidades, y todo esto con la completa independencia de la administración de justicia; la abolición de los impuestos al palo de tinte, charcos de cuajar sal y fábricas de aguardiente, cuyos impuestos importaban más de \$100,000 anuales y el estado floreciente de las rentas públicas, sobre las que recae su vigilancia, han sido la labor, no prometida solamente sino realizada por el Sr. Molina durante dos años y siete meses de gobierno.

La labor política del Sr. Molina ha tendido y tiende á fusionar á todas las agrupaciones del Estado en una sola aspiración y á un solo fin; la prosperidad y la grandeza de Yucatán. Y lo conseguirá!

studious attention to hygiene and public health; the campaign against drunkenness, gambling, and vagabondage; the strong protection given to public education; the fostering of agriculture through special regulations; the opening of public promenading grounds; the general improving and beautifying of the capital city; the new sources of revenue opened to the municipalities to efficiently meet their needs; the most absolute independence of Justice and the prosperous and flourishing condition of the State Treasury. Such has been the work achieved by Governor Molina during the short period which has elapsed since he became the ruler of Yucatan.

The political labour of Governor Molina has tended and aims to bring about the fusion of all political groups in the State to work together for the prosperity and greatness of Yucatan.



El Gran Hotel, Ciudad de Mérida.

Foto, F. Gomez Rul, Mérida.

The Grand Hotel, CITY OF MERIDA.

La absoluta libertad de la prensa ha sido y es un hecho en la administración del Sr. Molina, que profesa profundo respeto por este fuero del ciudadano, dentro de los límites que la ley lo marca.

Ha iniciado una serie de reformas generales á otros ramos importantes de la Administración Pública. Ellas no podrán ser concluidas antes de que termine su período de gobierno, pero ha abierto ancha puerta á los que le sucedan en él, para llegar al fin á la transformación completa del Estado, que lo colocará, sin duda, entre los primeros de la República.

Concluimos este artículo, en que apenas hemos podido esbozar la progresista, desinteresada y fecunda labor del Sr. Molina, felicitando al pueblo yucateco por tener á su frente á un gobernante tan conspicuo que se ha hecho, sin duda alguna, acreedor á un caluroso aplauso por parte de la generación actual y de la venidera, por su buen gobierno.

The absolute liberty of the Press is an accomplished fact, under the administration of Governor Molina, who has a deep respect for this privilege of the citizen within the limits of the law.

He has initiated a series of reforms of a general character, in other important branches of the public administration. These cannot be completed before his term of office expires, but he has prepared the way for his successors, so that they may realize and complete his reforms for the betterment of the State, and make it one of the foremost and most progressive in the Republic.

In closing this brief sketch, in which the patriotic, devoted, and energetic labour of Governor Molina has only been touched upon in an abridged manner, the people of Yucatan are to be congratulated in having for their ruler one who so well deserves the love and high respect bestowed on him by his fellow-citizens.



Foto, F. Gomez Rul, Merida

Señoritas Distinguidas de la Ciudad de Mérida.

AMERICAN BANK NOTE CO., NEW YORK.

Distinguished Ladies of the City of Merida

La Ciudad de Mérida.

LA época de la fundación de la ciudad de Mérida se remonta al año de 1542, año en que el 6 de Enero el guerrero español Montejo enarboló triunfalmente los colores de España en la cúspide de la gran pirámide que majestuosamente se levanta en el centro del antiguo T-Ho de la provincia de Ceh-pech. La ciudad está tendida en un vasto llano ligeramente elevado sobre el nivel del mar y rodeada de un inmenso océano de henequen, al que se le da el nombre de oro verde de Yucatán, que es la causa de su prospere-

THE foundations of the City of Mérida were laid as far back as the year 1542, when on the 6th of January of that year the Spanish warrior, Montejo, planted the colours of Spain triumphantly on the top of the large pyramid that raises itself majestically in the centre of the ancient T-Ho of the province of Ceh-pech. The city lies on a vast level plain, slightly elevated above the level of the sea, and surrounded by an immense ocean of henequen—the cause of its prosperity—with its plazas and



Vista General de la Ciudad de Mérida.

Foto, F. Gomez Rul, Merida.

General View of the City of Merida.

idad. Tiene bonitas plazas y jardines y edificios raros y modernos que le dan el aspecto de un grande y curioso bajeal que estuviera muellemente tendido al ancla sobre un tranquilo océano de matiz verde.

Pero dejando á un lado arranques de imaginación, tenemos que decir que Mérida tiene mucho que es interesante para el viajero moderno que estudie el progreso moderno y mucho que se relaciona con las maravillosas generaciones de siglos pasados. La parte antigua de la ciudad tiene un aspecto romántico por lo misterioso de sus casas y calles que contrastan de una manera extraordinaria con las nuevas vistas de la moderna civilización y los pacíficos hogares cubiertos de follaje y levantados entre airoosas palmeras, fragantes naranajales y multitud de árboles tropicales, plantas y flores que llenan el ambiente de un oceno de aire balsámico.

gardens, and quaint and modern edifices, seeming like some mighty and curious vessel placidly lying at anchor upon this motionless green ocean.

But leaving imagery aside, Merida has much that is interesting of modern progress to show to the curious traveller, as well as that which belongs to the wonderful generations of past centuries. The ancient portion of the city presents a romantic aspect ; its mysterious houses and streets, contrasting so strangely and vividly with the modern vistas of this later civilization, and the peaceful homes, embowered in foliage, amidst stately palms, fragrant orange trees, and many tropical trees and plants and flowers, exhaling on the balmy ocean air their soft and soothing perfumes.